



Usabwe kuzuza iki gice **mu Congereza** hanyuma uce ukirungika kw'Ishule bitarenze italiki

Date for permission note return

SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM CONSENT FORM

Ndemeje ko umwana wanje yitaba Umugambi w'Ishule wo Kwigisha Koga, ibi bikurikira akaba arivyo biranga uwo mugambi.

Izina ry'umunyeshule: _____
Name of student

Inyigisho zizobera: _____
Name of pool

Italiki bazotangurirako _____ Italiki bazoherezako _____
Start date Finish date

Mu gihe umwana wanje yokomereka canke akagwara, ndatanze kandi uruhusha (ku giti canje), rwo kuvuza umwana wanje uko abikeneye. Murakwiye kumenya ko umwana wanje hari ivyo akeneye yisangije (akarorero ivyo azirira, kutumva neza). Navyo ni ibi:

Umukono w'umuvyeyi: _____ Italiki: _____
Parent's signature Date

IKI CEMEZO KIBIKWA KW'ISHULE (TO BE RETAINED AT THE SCHOOL)

Ikingirwa ry'amabanga (Privacy Notice)

Inkuru zikwerekeye utanga muri runo ruhusha zizokoresheka na NSW Department of Education mu mirimo ya misi yosi yo mu biro hamwe no gutuma tumanako, hamwe no mubindi vyerekeye imibereho myiza y'umwana wawe muri ibi bihe. Naho gutanga izi nkuru ari kugushaka kwawe, bisabwa gose ko wuzuza neza uru rupapuro. Kutuzuza neza uru rupapuro, bishobora kugira ingaruka mbi ku kugene umwana wawe azobaho mu gihe bitashoboka kugutwara. Zino nkuru zizobikwa neza.

Usabwe kumenya ko mu gihe ibi bikorwa vyoja mu binyamakuru, vyashika ko izina ry'umwana wawe, ibiranga ishule ryiwe hamwe/canke n'ifoto bisohoka mu kinyamakuru, kuri televiziyo canke kuri website y'Igisata c'Inkino c'Ishule.